



Internationalismen

Höre und sprich nach. Verbinde anschließend mit der richtigen Übersetzung.

парк	<i>Park</i>
момéнт	<i>Moment</i>
вáта	<i>Watte</i>
мóда	<i>Mode</i>
харáктер	<i>Charakter</i>
ромáн	<i>Roman</i>
сезóн	<i>Saison</i>
суп	<i>Suppe</i>

Aussprachehilfe

Das unbetonte **o** wird wie ein kurzes [a] ausgesprochen. Das **e** in unbetonter Position wird wie ein kurzes [i] ausgesprochen. Die betonten Vokale sprechen wir länger und intensiver aus als im Deutschen.



Словарный тренажёр



Времена года

Заполни таблицу.

осенью | летом | весной | зимой | осень | весна |
Sommer | im Winter | Herbst | im Frühling | Winter |
im Sommer

		зимой	
лето			
			<i>im Herbst</i>
	<i>Frühling</i>		

пятница

5

январь

Козерог
22.12. – 20.1.

пятое января

	пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
1	1	2	3	4	5	6	7
2	8	9	10	11	12	13	14
3	15	16	17	18	19	20	21
4	22	23	24	25	26	27	28
5	29	30	31				

Jahreszeiten

Ergänze die Tabelle.

зима́	<i>Winter</i>	зимой́	<i>im Winter</i>
ле́то	<i>Sommer</i>	ле́том	<i>im Sommer</i>
о́сень f	<i>Herbst</i>	о́сенью	<i>im Herbst</i>
весна́	<i>Frühling</i>	весно́й	<i>im Frühling</i>

Vokabelhilfe

о́сень f

Herbst





Рождество́

7 января православные пра́зднуют Рождество́. Ты зна́ешь, как отмеча́ют его́ в Росси́и? Вы́бери пра́вильные отве́ты.

- Ве́рующие хо́дят в це́рковь на богослуже́ние.
- Украша́ют ёлку.
- Плету́т рождество́вский вено́к.
- Гото́вят селе́дку «под шу́бой».
- Хо́дят на рождество́вский база́р.
- Да́рят друг дру́гу цветы́ и апельси́ны.

Wissenswertes

Wie das Weihnachtsfest in Russland gefeiert wird, erfährst du hier: <https://youtu.be/TAzwI6ZkzHU>



суббо́та | воскресе́нье

6

7

январь

Козе́рог
22.12. – 20.1.
шесто́е янва́ря |
се́дьмо́е янва́ря
– | Рождество́

	пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
1	1	2	3	4	5	6	7
2	8	9	10	11	12	13	14
3	15	16	17	18	19	20	21
4	22	23	24	25	26	27	28
5	29	30	31				

Weihnachten

Am 7. Januar feiern die orthodoxen Christen Weihnachten. Weißt du, wie es in Russland gefeiert wird? Wähle die richtigen Antworten aus.

- Правосла́вные хóдят в це́рковь на богослужéние.
Die Gläubigen gehen in die Kirche zur Festmesse.
- Украша́ют ёлку.
(Sie) schmücken den Weihnachtsbaum.
- Плету́т рождéственский венóк.
(Sie) binden einen Adventskranz.
- Готóвят селёдку «под шубóй».
(Sie) bereiten Hering „im Pelzmantel“ zu.
- Хóдят на рождéственский базáр.
(Sie) besuchen (hier: gehen auf) den Weihnachtsmarkt.
- Дáрят друг дрúгу цветы́ и апельсы́ны.
(Sie) schenken einander Blumen und Orangen.

Vokabelhilfe

праздник Sg. → праздни́ки Pl.: Feiertag → Feiertage (für Themen-, Welt- und Aktionstage gibt es im Russischen keinen gesonderten Ausdruck, daher wird auch für solche Tage das Wort „Feiertag“ verwendet, auch wenn es keine kirchlichen oder staatlichen Feiertage sind)





Глаго́л «жить»

Допóлни фóрмы глаго́ла в настоящем времени.

я	живу́
ты	
он	живёт
она́	
оно́	
мы	живём
вы, Вы	
они́	

понедельник

8

январь

Козеро́г
22.12. – 20.1.

восью́ме января́

	пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
1	1	2	3	4	5	6	7
2	8	9	10	11	12	13	14
3	15	16	17	18	19	20	21
4	22	23	24	25	26	27	28
5	29	30	31				

Das Verb „жить“

Ergänze die Verbformen im Präsens.

ich	живу́
du	живёшь
er	живёт
sie	живёт
es	живёт
wir	живём
ihr, Sie	живёте
sie	живу́т

Grammatikhilfe

Die Vergangenheitsformen lauten:

жить: жил *m*, жилá *f*, жило *n*, жили *Pl*.

Vokabelhilfe

жить *uv*

leben, wohnen

Lernvideo zum Gebrauch des Verbs „жить“

<https://youtu.be/BtDy0IkHeYU>





Послóвцы и выражéния

По-ру́сски и по-неме́цки – как ты понима́ешь э́тот оборо́т рéчи?

Дéлать из му́хи слона́.

вторник

9

январь

Козеро́г
22.12. – 20.1.

девятое января

	пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
1	1	2	3	4	5	6	7
2	8	9	10	11	12	13	14
3	15	16	17	18	19	20	21
4	22	23	24	25	26	27	28
5	29	30	31				

Sprichwörter und Redewendungen

Auf Russisch und auf Deutsch – wie verstehst du diese idiomatische Wendung?

Aus einer Mücke einen Elefanten machen.

Bedeutung

Etwas, das harmlos und relativ unwichtig ist, als sehr großes Problem darstellen.

Vokabelhilfe

му́ха

Mücke (wörtl.: Fliege)

слон

Elefant





Давай познакомимся!

Меня зовут Матильда Шник. Я родилась в Баутцене, это город на востоке Германии. Сейчас я живу в Штутгарте и учусь там в Балетной школе имени Джона Кранко, изучаю классический балет. Мне 19 лет. Мои родители живут и работают в Байройте. Моя мама менеджер, а папа адвокат. Моя мечта – сыграть роль Жизели в балете «Жизель» в Большом театре в Москве. Мой девиз: «Не делай из мухи слона!» У меня большие планы на этот год! А кто ты, читатель? Расскажи мне немного о себе!

среда

10

январь

Козерог
22.12. – 20.1.

десятое января

	пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
1	1	2	3	4	5	6	7
2	8	9	10	11	12	13	14
3	15	16	17	18	19	20	21
4	22	23	24	25	26	27	28
5	29	30	31				

Lernen wir uns kennen!

Mein Name ist Matilda Schnick. Ich wurde in Bautzen, einer Stadt im Osten Deutschlands, geboren. Jetzt lebe ich in Stuttgart und studiere dort klassisches Ballett an der John Cranko Ballettschule. Ich bin 19 Jahre alt. Meine Eltern leben und arbeiten in Bayreuth. Meine Mutter ist Managerin und mein Vater ist Anwalt. Mein Traum ist es, die Rolle der Giselle im Ballett „Giselle“ am Bolschoi-Theater in Moskau zu spielen. Mein Motto (lautet): „Mach aus der Mücke keinen Elefanten!“ Ich habe große Pläne für dieses Jahr! Und wer bist du, Leser? Erzähle mir ein wenig über dich!

Grammatikhilfe

Im Russischen gibt es keine Präsensform des Hilfsverbs „sein“.

Vokabelhilfe

я роди́лся <i>m</i> / я родилáсь <i>f</i>	ich wurde geboren
востóк	Osten
учи́ться <i>v</i>	studieren, lernen
шкóла	Schule
изучáть <i>v</i>	studieren, erlernen, forschen
рабо́тать <i>v</i>	arbeiten